



MALTA

**QORTI CIVILI  
(SEZZJONI TAL-FAMILJA)**

**ONOR. IMHALLEF  
ROBERT G MANGION**

Seduta ta' l-10 ta' Dicembru, 2014

Rikors Numru. 248/2014

A B C

vs

D E

**Il-Qorti,**

**Preambolu,**

Rat ir-rikors tal-konvenuta tad-19 ta' Gunju 2014 li permezz tieghu ippremettiet u talbet is-segwenti:-

## Kopja Informali ta' Sentenza

“Illi r-rikorrenti kkuntrattaw iz-zwieg taghhom nhar l-Erbgha (4) ta' Frar tas-sena elfejn (2000) fir-Registru taz-zwigijiet Valletta.

Illi l-partijiet ghalkemm m'humiex legalment separati huma ilhom de facto separati mis-sena elfejn u sitta (2006), u ghalhekk ilhom aktar minn erba' snin ma' jirrisjedu flimkien, u dan ai termini ta' l-artiklu 66B tal-Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta.

Illi ma hemm ebda prospett ragonevoli li ssir rikonciljazzjoni bejn il-partijiet rikorrenti.

Illi ma kienx hemm ulied minn dan iz-zwieg.

Ghaldaqstant l-esponenti jitolbu bir-rispett lil din l-Onorabli Qorti joghghobha tippronunzja l-hall taz-zwieg bejn il-partijiet, kif ukoll tordna lir-Regsitratur tal-Qrati sabiex javza lid-Direttur tar-Registru Pubbliku bid-divorzju tal-partijiet.”

Rat in-nota tal-Avukat Dr Yanika Bugeja li permezz taghha iddikjarat li osservat dak mitlub bl-Artikolu 66G (1) tal-Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta.

Rat ir-risposta tal-konvenut ipprezentata fl-4 ta' Novembru 2014 li permezz taghha issottometta:

“Illi huwa ma jopponix ghat-talba li jigi mahlul iz-zwieg ta' bejn il-kontendenti. Illi in oltre l-esponenti jirrileva illi l-partijiet kkuntrattaw iz-zwieg taghhom fl-4 ta' Frar tas-sena 2000 minn liema zwieg ma kienx hemm ulied u ghalkemm m'humiex legalment separati ilhom de facto separati u ma jirrisjedux flimkien mis-sena 2006.

Bl-ispejjez kontra r-rikorrenti bhala l-parti li intavola l-proceduri.”

Semghat ix-xhieda tal-konvenut fl-udjenza tal-5 ta' Novembru 2014 filwaqt li l-attrici ikkonfermat bil-gurament taghha ir-rikors promotur minnha pprezentat.

Ikkonsidrat;

## Kopja Informali ta' Sentenza

M'hemmx kuntrast bejn il-partijiet illi (1) ilhom separati *de facto* ghal aktar minn erba' snin; (2) ulied m'ghandhomx; (3) assi tal-komunjoni tal-akkwisti ma hemm xejn; (4) hadd minnhom ma qed jippretendi manteniment minghand il-parti l-ohra u (5) m'hemm l-ebda possibilita' li l-partijiet jirrikonciljaw.

Isegwi ghalhekk illi dak kollu rikjest mill-Artikolu 66B tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta huwa sodisfatt.

**Decide.**

Ghal dawn il-motivi,

- 1) Tilqa' t-talbiet tar-rikorrenti u tippronunzja l-hall taz-zwieg civili ta' bejn il-partijiet; u
- 2) Tordna lir-Registratur tal-Qrati sabiex fi zmien xahar javza lid-Direttur tar-Registru Pubbliku bid-divorzju tal-partijiet biex dan jigi registrat fir-Registru Pubbliku ai termini tal-Artikolu 66A tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta.

Spejjez bla taxxa.

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----